Mártes 11 de Setiembre de 1888 MONTEVIDEO Año IX Núm. 2,366

EL SIGLO

IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58 | EDICION DE LA TARDE | ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

La discusion sobre el presupuesto

Es difícil darse cuenta exacta de las diversas fases que ha presentado la cuestion del presupuesto que ha de regir en el presente año económico: tantas son las modificaciones en la actitud del Poder Ejecutivo acerca de esta cuestion.

Lo indudable es que en la sesion de ayer obtuvo el Gobierno lo que deseaba: esto es, que la Cámara declarase que en el presente ejercicio económico regirá el presupuesto del ejercicio anterior, salvas algunas modificaciones sobre las cuales versará la discusion.

Segun el acuerdo que en la sesion anterior habia tomado la Cámara, concurrieron todos los señores Ministros de Estado; y se entró á la órden del dia poniéndose á discusion el inciso 1.° del proyecto aconsejado por la Comision de presupuestos.—No estaba conforme el señor Carve (don Pedro) con este procedimiento y creia que el debate debia versar sobre el presupuesto completo que habia comenzado á discutirse antes de que el Poder Ejecutivo pasase su último mensaje.

El señor Presidente de la Cámara explicó que en virtud de este mensaje el Gobierno habia retirado su proyecto primitivo; y que por eso la Comision habia presentado su informe fundándose en la nueva propuesta del Gobierno. Añadió que la Cámara estaria en su perfecto derecho discutiendo el presupuesto planilla por planilla, modificándolo, reformándolo, rechazándolo ó aceptándolo, segun lo estimase conveniente.

¿Pero si la Cámara aceptaba la propuesta de la Comision deberia limitarse la discusion á las planillas modificadas en el proyecto del Poder Ejecutivo?— Este fué el primer punto que se discutió; y para resolverlo era necesario poner á votacion si se daba por retirado el proyecto primitivo del Gobierno y el proyecto primitivo de la Comision.—La Cámara votó el retiro de dichos proyectos y en seguida continuó la discusion del inciso 1.° del artículo propuesto por la Comision.

Todavia se insistió por el doctor Ramirez en que era preferible votar el presupuesto planilla por planilla que limitarse á discutir y votar las planillas modificadas.— Intervino entónces en el debate el señor Ministro de Gobierno, manifestando que entendia que una vez sancionado por la Cámara el artículo en la forma en que estaba concebido, la discusion no debia versar sino sobre las modificaciones propuestas por la Comision de presupuestos de acuerdo con el Ejecutivo.—Así lo entendia tambien el señor diputado Otero.—Apoyó la misma opinion el señor Mendilaharzu, añadiendo, sin embargo, que cualquiera de los señores Representantes podia proponer las modificaciones que estimasen convenientes; y con esto coincidió tambien el señor Ministro de Gobierno.

En estos términos y con estas explicaciones se votó y aprobó el inciso 1.° del artículo que estaba en discusion.

Entrando en seguida á hacer uso de su derecho de proponer modificaciones, hizo mocion el señor Carve para que en la planilla que se refiere á la Presidencia de la República se redujese á la mitad los gastos de representacion y se suprimiesen seis tenientes coroneles edecanes del Presidente. Expuso en apoyo de su enmienda que es hasta cierto punto absurdo que el Presidente de una República tan escasa de recursos como ésta tenga un número de edecanes mucho mayor que el de Chile y el de la República Argentina. Una observacion análoga podia hacerse respecto de los gastos de representacion.

El doctor Ramírez expuso que durante la administracion del General Tajes se han hecho economias considerables en los gastos de la Presidencia; y entre ellas enumeró la supresion de la escolta presidencial que tenia el General Santos.—El señor Ministro de Gobierno por su parte trató de demostrar que era una economia aparente la que se proponia, puesto que los Edecanes de la Presidencia procedian de la plana mayor activa ó pasiva, y en ese concepto gozaban ya sueldo del Estado.

Despues de discutirse el punto, fué desechada la modificacion del señor Carve, quedando subsistente la planilla de la Presidencia en los mismos términos en que se hallaba redactada.

Está pues encausada la discusion del presupuesto, despues de tantos incidentes ocurridos en este asunto; y como dijimos al principio, se ha dado al debate el giro que el Gobierno deseaba.

HECHOS Y RUMORES

Asunto Villar-Leleu-Porto—En la ciudad del Salto, á los siete dias del mes de Setiembre de mil ochocientos ochenta y ocho, siendo las seis y media de la tarde y reunido en audiencia el Jurado sorteado para entender en este juicio y resolver en esta instancia; despues de instalado en forma segun consta del acta anterior, se procedió al acto, habiéndose concedido la palabra por su órden al acusado, prévia lectura de los autos y de la Sentencia del Superior Tribunal de Justicia, del espediente de recurso de casacion, y en seguida habló el representante del acusado leyendo la defensa.

En seguida el Jurado se retiró para resolver el veredicto siguiente: Que teniendo en consideracion lo resuelto por el Tribunal Superior de Justicia y atento: Que por lo que resulta de autos la parte acusada no produjo prueba alguna en el juicio de instancia, y no habiéndolo hecho en esta de apelacion, ni menos espresado agravios como fué resuelto, vienen atento á esas consideraciones á confirmar en todas sus partes el veredicto de primera instancia; ordenando que se notifique de esta resolucion á las partes y hecho pasen estos antecedentes al Juzgado L. Departamental á sus efectos.

Jaime M. Illa—E. Aldave—G. Piguerina—J. Deleon—M. Ferrando—J. Velis—Manuel P. Bernandez—Manuel N. Pintos—José C. Moreira—E. P. Coronel, Escribano Público.

(La sentencia confirmada definitivamente impone al acusado, señor Porto, el máximun de la pena).

Pororó telegráfico—Paso de los Toros.—El Jefe Político de Tacuarembó, al Presidente de la República.

Oficial—Tengo el honor de comunicar á V. E., que he visitado hoy la nueva linea que unirá el Paso de los Toros con Paysandú, hasta el Pororó. Expresar á V. E. la satisfaccion que he experimentado, es indecible, pues fácilmente la comprenderá al saber que la empresa constructora manifestó que solo al amparo de los gobiernos morales y honrados como el de V. E., se desarrolla el progreso y prosperan los pueblos; la máquina llega al kilómetro veinte y seis. A las cinco tuve el gusto de visitar las familias de los inundados, á los que hice distribuir un socorro, suscribiéndome en nombre del Superior Gobierno para aliviar sus desgracias, con mil pesos; mañana parto para Tacuarembó.

Saludo á V. E.

La fiebre en Tucuman—Tristísimo aspecto presenta la ciudad, dice *El Orden*, asolada como está por una epidemia tan espantosa aun como el cólera. A toda hora del dia y primeras de la noche, se vé por las calles el carro fúnebre conduciendo las víctimas, de toda edad y sexo.

Generalmente, el mes pasado y el actual suelen ser fatales para Tucuman; pero nunca el mal hizo estragos en la proporcion que hoy, hasta 20 víctimas diarias.

Entre militares y paisanos—Burgos (España), Agosto 16.—En la fiesta que por este tiempo se celebra anualmente en Capiscol, que es un pequeño soto distante un cuarto de legua de Burgos, y en el cual suelen reunirse las clases populares para celebrar bailes y meriendas, surgió el miércoles por la tarde una sangrienta colision entre militares y paisanos con motivo de ciertas rivalidades producidas por las preferencias de las muchachas.

El jefe de dia, comandante del regimiento de Burgos, presente en el teatro de los sucesos desde que éstos comenzaron, habia logrado reunir la tropa y se disponia á mandarlas á sus cuarteles antes de ocurrir desgracia alguna, cuando varios paisanos le arrojaron piedras y aún se oyó algun tiro de rewólver, dando esto ocasion á que el referido jefe mandase cargar á los soldados de caballeria que prestaban el servicio de vigilancia en aquel paraje.

Obedecida la órden, con no poco vigor, resultó un paisano muerto y unos 24 heridos, algunos de éstos de gravedad. Por parte de las tropas tambien hubo algunos heridos, entre ellos un sargento de artilleria, que resultó con dos puñaladas.

Burgos, 17—Lo ocurrido en Burgos es más propio de un pueblo salvaje que de una nacion civilizada y culta.

Las fuerzas acuchillaron á hombres, señoras y niños, que huian despavoridos del sitio de la hecatombe.

Segun algunos periódicos, el número de los heridos graves asciende á 60.

Segun se dice, los soldados no obedecieron las órdenes del comandante que se hallaba en el lugar del suceso: no otra cosa se desprende de lo ocurrido al regresar á la capital los soldados, pues estos proferian voces de ¡muera Burgos! y arrojaban piedras á los coches y ventanas de los ventorros sitos en la carretera.

No se concibe que si habia siquiera un solo jefe ú oficial del ejército en el teatro de tan dolorosísimos sucesos consintiera á los soldados que siguieran alardeando de los actos de barbarie que habian realizado.

Las tropas siguen dentro de los cuarteles y los pocos soldados que salen para diligencias precisas lo hacen con armas, pues los que ayer tarde salieron sin ellas para desempeñar encargos de sus jefes fueron hostilizados por los grupos de paisanos.

La agitacion duró una gran parte de la tarde, con su obligado cortejo de sustos, gritos y carreras, pero sin que se produjese ningun sensible accidente.

A la hora en que escribo esta carta hay numerosos grupos, que cada vez van engrosando más y piden á veces la cabeza del comandante señor Martinez, jefe de dia que ordenó á los militares la carga contra los paisanos.

Patrullas de la Guardia civil de caballeria recorren las calles, mientras la fuerza de infanteria guarda las avenidas de los cuarteles y otros sitios públicos.

Burgos, 18 (11,30 mañana)—Ayer volvió á recrudecerse en gran escala la agitacion en esta capital por haberse visto salir al ejercicio al comandante Martinez.

Este jefe ha marchado hoy á Madrid.

Patrullas de la Guardia civil recorren las calles, que ofrecen un aspacto sumamente triste.

Cerráronse de nuevo las tiendas y reina un pánico general inusitado en una ciudad de ordinario tan tranquila.—*C.*

El Dr. D. Nataniel Aguirre—El Gobierno ha concedido permiso para embalsamar el cadáver del Dr. D. Nataniel Aguirre (Ministro de Bolivia en el Brasil) y para depositarlo en la cripta del Cementerio Central.

El «Taragui»—Este vapor, sumergido en Humaitá, hállase embrazado con ocho cadenas y tiene todos los rumbos tapados, á la espera del ponton *Alsina* y del vapor *Dalmacia* que deben contribuir al salvamento.

Desgracias cercanas y lejanas—Abundan en verdad los siguientes parrafos de *El Diario* de Buenos Aires:

« Nos enternece mas un terremoto en Java, que el hundimiento de la mitad de los Andes. Apenas á alguno de los volcanes distribuidos en el viejo mundo se le antoja hinchar el hígado, abrir la boca y vomitar bilis hirvientes sobre una aldea ó una comarca cualquiera, chamuscando á un centenar de almas cristianas ya empiezan á volar las listas de suscriciones por las calles de Buenos Aires. ¿Qué dirán en Europa de nuestros sentimientos humanitarios, si no nos apresuramos á enviar en buenas libras esterlinas cambiadas contra papel *per sempre* inconvertible, el testimonio de nuestra filantrópica ternura?

Ya es cuestion que no se discute. Cada uno contribuye con lo que puede y queda en paz con su conciencia. El prójimo que sufre á tres mil leguas de distancia, viene á ser sorprendido así con este recuerdo insospechable de la caridad trasatlántica.

Otro tanto sucede cuando un rio cualquiera se desborda sobre una poblacion de España, de Italia, etc. Las suscriciones son cubiertas en veinte y cuatro horas y allá va el óbolo de los habitantes de Buenos Aires, nacionales y extranjeros.

Esto es humano y bello, y ojalá nuestros recursos permitan siempre el ejercicio de la caridad á tan largas distancias. Pero, convengamos tambien, en que hay gran falta de lógica cuando no se procede del mismo modo en presencia de desgracias análogas, ocurridas dentro del Estado ó en paises vecinos, como Montevideo, Brasil, Chile, Paraguay, etc.

Ahora precisamente tenemos algunos ejemplos á la vista.

El ciclon devastador ha dejado en la calle á muchas familias: recogidos los muertos quedan los huérfanos desvalidos, las viudas, mucha gente sin sosten. Como la suerte parece empeñada en aprovechar estas grandes catástrofes, así como las epidemias devastadoras, para diezmar al pobre, al que vive casi ayunando, resulta que los cuadros de afliccion, de hambre y miseria, adquieren los tintes más sombríos. Valparaiso ha sido asolado por una avalancha de barro—el rio Negro y el Yaguaron en la re-

pública del Uruguay se han desbordado sembrando la ruina y la desolacion.

Ahí andan muchas familias sin pan y sin hogar, á merced de la caridad pública, y ¿qué hemos hecho nosotros para socorrerlas?

Sin embargo, nuestros sentimientos filantrópicos no se han enternecido todavía en presencia de esas grandes desgracias, sin duda porque en vez de haber acaecido del otro lado del Oceano, está aquí cerca, del otro lado del Riachuelo, en los partidos más cercanos de Buenos Aires, en Chile, en frente á nosotros, con el rio de la Plata por medio.

Son desgracias cercanas que no merecen las atenuaciones de próximo á prójimo. Ya verán el dia que el simoun sepulte algunas caravanas en los desiertos de Africa!...

No culpamos, sin embargo, al pueblo; el pueblo es generoso y su dádiva está pronta para todos los que la necesitan. Culpamos á los que tienen el hábito, casi el oficio de promover estas suscriciones populares.

Son ellos los que nos llevan á sustituir la práctica evangélica por una caridad de exportacion á los mercados más lejanos, fomentando la vanidad aparatosa con perjuicio de la verdadera y modesta virtud.»

El incendio del «Yerba»—Pormenores respecto al incendio de ese vapor, ocurrido en Gualeguaychú:

El viento soplaba con fuerza al declararse el fuego.

El sub-prefecto hizo retirar al vapor *Anita* y á los buques *Res Non Verba*, *Pellegrina* y otros que estaban cerca del muelle donde se incendiaba el *Yerba*, y á este se le pudo llevar hasta cerca de la isla para que no fuera un estorbo á la navegacion si se iba á pique.

El *Yerba* habia llegado á la 1 y 50 de Fray-Bentos, y una hora despues su capitan, prévio los arreglos y órdenes de costumbre, se habia ido á su casa que queda cuatro cuadras del lugar del siniestro.

El marinero de guardia, Angel Rivas, se ocupaba de cambiarle mecha al farol de abordo, y cuando vino á colocarlo en el lugar correspondiente, notó fuego en el departamento de la máquina y dió la voz de alarma. Los demás marineros solo tuvieron tiempo de tirarse de la cama y saltar á tierra, pues las llamas empezaban á invadirlo todo. Puede juzgarse del apuro, cuando ninguno de ellos ha salvado más de lo puesto.

El casco del buque ha quedado servible. De la cámara solo pudo sacarse la alfombra, unos almohadones y cojines.—El bote que estaba colgado en el pescante tambien fué salvado.

Los libros, dinero y todo, en fin, ha sido devorado por el fuego. Habia un paquete con 200 $ para don J. Rey. Carga no habia y sí solo dos encomiendas para los señores Máximo Chichizola y Jorge Repetto, que han tenido el fin de lo demás.

Suicidio misterioso—Los diarios de Berlin anunciaron hace pocos dias que el príncipe Alfredo de Solms, gran mariscal de la córte y uno de los más ricos propietarios de Prusia, habia muerto repentinamente en una de sus posesiones.

El príncipe habia renunciado recientemente su alto cargo en la córte de Berlin, y con gran sorpresa de todos, se habia retirado completamente de la vida del gran mundo.

La causa de esa renuncia y de ese retiro van conociéndose ahora en parte por lo menos. En los círculos de la córte se decia que la renuncia habia sido impuesta al príncipe de Solms á consecuencia de los rumores graves sobre los cuales se guarda secreto todavía.

Lo que se afirma con certeza es que de altas regiones se habia hecho llegar al príncipe el aviso de que si no hacia dejacion de su cargo de gran mariscal de la córte seria destituido.

A consecuencia de ese aviso, el príncipe de Solms hizo dimision de su cargo y se retiró inmediatamente á su castillo sobre el Rhin, donde murió hace poco tiempo.

Ahora bien: últimamente se ha sabido que su muerte fué un suicidio.

Sus criados le encontraron hace pocos dias en su cama, abierta la garganta con una navaja de afeitar. Todavía tenia en la crispada mano la navaja ensangrentada.

Este suicidio misterioso y las circunstancias de que está rodeado causaban en Berlin gran sensacion.

En viaje—El aereonauta Limmos ha concebido el arriesgado proyecto de realizar un viaje aéreo desde Lóndres á Viena con varios compañeros suyos.

Al efecto hizo construir un globo monstruo cuya barquilla puede contener cómodamente ocho personas.

El 13 de Agosto se efectuó su salida á presencia de numeroso público.

Los aereonautas no llevan consigo más que algunos abrigos, espíritu de vino y los víveres necesarios.

Metálico—El *Saturno*, llegado hoy del Uruguay y Buenos Aires con 123 pasajeros; trajo las siguientes cantidades:

A R. Machain $ 40; á C. Aiseris $ 246; á J. Giamara $ 600; á Diaz y Torranco $ 500; á B. Tejada $ 1000.

Matrimonios—Han solicitado contraer enlace las siguientes personas:

En la ciudad—José Gomez, español, de 34 años, artesano, con Ernestina Lola, italiana, de 25 años; Francisco Brandon, español, de 33 años, comerciante, con Cármen Mariño, española, de 24 años; José Ilia y Font, español, de 37 años, industrial, con Francisca Moretti y Moretti, oriental, de 36 años; José Emeterio Roquero, oriental, de 23 años, comerciante, con Teresa Pardal, oriental, de 19 años; Manuel Gantes Iglesias, español, de 27 años, cochero, con Clara Naya, española, de 25 años; José Cárlos Molinari, italiano, de 36 años, comerciante, con Juana Diaz, oriental, de 20 años; Manuel Ramonde, español, de 29 años, corrector de pruebas, con Rosa Torres, española, de 26 años; Manuel Garcia, español, de 24 años, jornalero, con Manuela Cambon, española, de 17 años; Antonio Guzzo, italiano, de 23 años, jornalero, con Cayetana Guzzo, italiana, de 19 años; Roman Gonzalez, oriental, de 25 años, carrero, con Rosa Negro, oriental, de 16 años; Juan Greco, italiano, de 25 años, zapatero, con Cármen Bazzano, oriental, de 16 años; José Maria Esteve y Garcia, español, de 29 años, comerciante, con Sara Rosso, oriental, de 25 años; Antonio Betancur, español, de 23 años, empleado, con Clotilde Gonzalez, española, de 15 años; Felix Borges, oriental, de 26 años, comerciante, con Juana Castilla, oriental, de 26 años; Martin Crapelli, italiano, de 37 años, herrero, con Manuela Carzolio, oriental, de 18 años; Juan Ferreira, oriental, de 23 años, empleado, con Teresa Bagnasco, oriental, de 22 años.

En la Florida—Blas Piriz, oriental, de 27 años, jornalero, con Braulia Abelenda, oriental, de 19 años.

En Canelones—Francisco Luzardo, español, de 35 años, viudo, labrador, con Vitoriana Carcia, oriental, de 17 años; Isac Alfaro, oriental, de 26 años, jornalero, con Juliana Mesa, oriental, de 22 años; José N. Pereira, oriental, de 20 años, empleado, con Eloisa Latorre, oriental, de 18 años; Gabino Martinez, oriental, de 30 años, carrero, con Jacinta Cerdeño, oriental, de 25 años.

Limpieza pública—La Junta se propone llamar á propuestas para la construccion de un vehículo especial, arrastrado por hipogrifos, el cual lo destina á la extraccion del barrido en una parte de la Novísima Ciudad.

Será experimentado en la calle Maldonado entre Médanos y Vazquez, donde hace *nueve ó diez dias* que permanece un monton de basuras, en competencia con dos idem situados en la esquina Canelones y Vazquez.

El hipogrifo se emplea en las grandes capitales europeas, con grandes ventajas sobre otros animales de arrastre.

Comunicaciones—El Gobierno ha recibido comunicaciones del Ministro oriental en el Brasil señor Vidal.

De ellas se dará cuenta en el acuerdo gubernativo de mañana.

Parte policial—Dia 11: La Comisaria de la 4.ª seccion remitió á un individuo por suponerlo alienado.

—La del Mercado á un individuo por escándalo en la fonda «La Cueva» é insultar á la autoridad.

—La Comisaria de la 4.ª remite á dos por pelea en el muelle de los pescadores en la calle Florida.

—La de la 5.ª á un individuo que infirió cuatro puñaladas á una mujer en la calle Uruguay número 573.

La herida fué conducida al Hospital.

—El Jefe del Cuerpo de Serenos dió cuenta de no haber ocurrido novedad alguna durante su servicio.

Buques entrados—Dia 11: Del Uruguay y Buenos Aires, vapor inglés *Saturno*, á Christophersen; de Buenos Aires, vapor aleman *Hannover*, á Schwartz y vapor italiano *Fanfulla*.

Mortalidad—Dia 11: Catalina Guido, oriental, 23 años, casada, embolismo; Nataniel Aguirre, boliviano, 46 años, casado, colitis crónica; Maria Bazalo, oriental, 8 meses; Andrés Bordenabe, oriental, 2 años, pneumonia infecciosa; Edelmiro Martinez, oriental, 2 años, bronquitis crónica; Julia Labugeiro, oriental, 26 meses, meningitis; José Beyro, oriental, 17 años, soltero, aneurisma traumática; José Moratti, italiano, 48 años, casado, fractura del cráneo; Natalia Areiro, oriental, 9 meses, eclampsia.

Casa de Gobierno—Hasta las 2½ de la tarde aun no habia concurrido á su despacho el general Tajes.

Los ministros de Guerra y Gobierno concurrieron á la sesion de la Cámara de Diputados.

Reunion de acreedores—El 15 del corriente se reunirán en el Juzgado de Comercio de primer turno los acreedores de Don Juan Torres, para proceder al nombramiento de síndico de ese concurso.

Corredor y rematador—Se ha concedido ese título á D. Francisco Victorica.

Desgracia—Ayer falleció á bordo del vapor inglés *Gulf of St. Vicent*, el peon José Moritti, de 48 años de edad, á causa de habérsele caido en la cabeza un monton de fierro.

El cadáver fué bajado á tierra y entregado á la policia.

Muerte repentina—Ayer falleció repentinamente á bordo del vapor *Nereida*, el maquinista del mismo llamado Francisco José Fernandez, portugués, de 41 años de edad.

Golpe—El menor Angel Pistorini de 12 años, se cayó ayer de una azotea á la calle, causándose una herida en la cabeza que le produjo una congestion cerebral que lo ha puesto en gravísimo estado.

El médico forense doctor Tagle le asistió en los primeros momentos.

El hecho ocurrió en la calle Colonia.

Lamentable—Sabemos que un conocido coronel de la Nacion y edecan de la Presidencia de la República, ha sufrido un ataque de anemia cerebral que le ha hecho perder la razon.

Desde hace dos dias estaba asilado en uno de los cuarteles, pues tenia la manía de que lo iban á asesinar.

Anoche tomó un carruaje acompañado de un hijo y otras dos personas, y se dirigió á la botica del señor Smith, situada en la calle Sarandí esquina Alzaibar, donde pidió que lo curaran, asegurando que lo habian herido. Cuando se intentó complacerle dijo que lo dejaran, que ya estaba bueno, y tomó nuevamente el coche, siendo llevado á casa de un hermano para su asistencia.

Sobre este suceso se hicieron diversos comentarios, pues fué presenciado por numerosas personas.

Entierro—Hoy se efectuó el entierro del Dr. Don Nataniél Aguirre, Ministro de Bolivia en el Brasil, que falleció ayer en el Hotel de la Paz.

Sus restos fueron conducidos hasta la última morada por numeroso y selecto acompañamiento, en que figuraba el señor Ministro de Relaciones Exteriores y todo el Cuerpo Diplomático.

Careo—Ante el Juez Correccional se verificó ayer un careo entre las ladronas del doctor Palomeque.

Apesar de todo aun no se sabe donde está el dinero.

Ya es tiempo—No seria malo ordenar la extraccion de la arena y piedras que adornan algunas cuadras de las calles Durazno é Isla de Flores, cuyos materiales proceden de la colocacion de rieles.

Volvemos á las andadas?—El agua de Santa Lucía contiene hoy 0,00524 de materias orgánicas por litro.

Es decir: va marchando hacia la *im-po-ta-bi-li-dad*.

Exámen—Esta noche rendirán exámen de maestra de 2.º grado, en el salon de la Direccion General de I. Pública, las señoritas Matilde Chans y Josefa R. Guindobro.

Sobreseimiento—Se ha dictado auto de sobreseimiento en la causa de Josefa Girat, acusada de infanticidio.

Movimiento de pasajeros—Llegados hoy por el *Saturno*:

Del Salto: Dolores L. de Fernandez, Magdalena Leal, Bernabé Rivera; *De Paysandú*: Líbano Suarez, Enrique Thoro, Santos Fabri, Juan Prionetti, Augusto Charpentier, Donato Minceo; *De Concordia*: L. Acosta, Pedro Cabrera, Estevan Fleury; *De Guaviyú*: A. Gonzalez, B. Alvarez; *Del Uruguay*: M. Brid; *De Fray-Bentos*: T. Sichalver, Juana Dich, Maria Eustalich, Luis Eustalich, Juan Alberto, Manuel Soneira; *De Mercedes*: Henri Crin, Mme. Crin, Santiago Diaz; *De Dolores*: Juan Trivelloni, Luisa Vincent y señora, Vicente Rickels; *De Nueva Palmira*: Isabelino Bardier; *De Buenos Aires*: Aña Eduardo, Francisco Perez, Fernando Via, Gustav Mendell, José Antonio, Emilia de los Campos, Marcos Rey, Andrés Sanguinetti, José Cabrera, José Perez, Ignacio Juarez, José Bacigalupi, Pepa Bacigalupi, José Gras, Luis Manuel, Petro Coracornia, Luis Martin, Santiago Lucio, Alexis Laborde, José Rivera, José Odasio, Joseph Wollsells, José Dascurein, Leon Pereira, R. Almuestre, Francisco Odeña, Pedro Montegro, Juan Caballero, Maria Silva, Juan Ostelli, Pedro Riche, Ramon Campos, Juan Lion, José Pedro, Alfonso Mendez, Maria Pascual, Vicente Beñaran, T. Basañez, François Perrault, Pierre Beak, Mme. Beak, A. Montegut, José Villalba, Guillermo Luster, Clodomiro Gilibertti, Félix Firlo, Jorge Dupuy, Fernando Escando, señora y un menor, Luis Banutti, Pedro Janella, Horacio Figueiras, Luis Thpolanki, Edwars Eggers, Peregrino Blanco, Florencio Summer, Guillermo Puig, Ramona P. de Francia, una sirvienta, Albert Castells, Antonio Barbieri, José Muzzio, Ana Duranti, Adolfo David, Arturo Sienra, Juan Anderson, Jacobo Steinheur, Enrique Johr, Alfonso Arias, Roberto Beltran, Leon Citterio, Jorge Lewis, Agostin Batalloni, Domingo Pierra, Ricardo Sabatta y señora, Jorge Montenegro, Enrique Stroboqui, José Rodriguez, Cárlos Cossatti, Luis Cossatti, Francisco Galbiati, José Muñoz, Domingo Lema, Félix Sartori, Mariana Iglesias, Leoncio Iglesias, Bautista Miller y señora, Leonor Perez, Sofia Seraldi, Domingo Ayagarray.

NOTA—Copiamos los nombres de los pasajeros tal cual se hallan en la lista que se confecciona á bordo.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Montevideo, Setiembre 11.

Primera hora oficial—Empréstito Unificado: $ 4700 á 74¾ para fin de mes. *Banco Nacional*: 500 acciones á 152, 151¾ y 151½ al contado; 25 á 152 para mañana; 160 á 152 para el lúnes; 130 á 152¼ y 152 para el 15 y 1350 á 153 y 152¾ para fin de mes. *Compañía Nacional de Crédito*: 196 acciones á 109½, 109¾, 109½, 109¼ y 109½ al contado y 500 á 110¾ y 110½ para fin de mes *Banco de España*: 100 acciones á 108 para mañana y 1110 á 108 y 108½ para fin de mes. *Banco Italiano*: 300 acciones á 106¼ para mañana y 50 á 106¾ para fin de mes.

OPERACIONES

PRIMERA HORA OFICIAL

Empréstito Unificado

4,700 $ para fin de mes	74¾	% des/v.

Banco Nacional

100 acciones al contado	$ 152	cada una
100 idem idem	" 151¾	" "
100 idem idem	" 151½	" "
30 idem idem	" 151½	" "
50 idem idem	" 151¼	" "
20 idem idem	" 151½	" "
50 idem idem	" 151½	" "
50 idem idem	" 151½	" "
25 acciones para mañana	" 152	" "
160 acciones para el lúnes	" 152	" "
30 acciones para el dia 15 del corriente	" 152¼	" "
100 idem idem	" 152	" "
700 acciones para fin de mes	" 153	" "
300 idem idem	" 152¾	" "
100 idem idem	" 153	" "
100 idem idem	" 153	" "
100 idem idem	" 153	" "
50 idem idem	" 152¾	" "

Compañía Nacional de Crédito

10 acciones al contado	$ 109½	cada una
16 idem idem	" 109½	" "
20 idem idem	" 109½	" "
20 idem idem	" 109½	" "
10 idem idem	" 109¾	" "
50 idem idem	" 109½	" "
20 idem idem	" 109½	" "
50 idem idem	" 109¼	" "
100 acciones para fin de mes	" 110¾	" "
50 idem idem	" 110¾	" "
50 idem idem	" 110½	" "
100 idem idem	" 110½	" "
200 idem idem	" 110½	" "

Banco de España

(Sin integrar)

160 acciones para mañana	" 108	" "
50 acciones para fin de mes	" 108	" "
500 idem idem	" 108¼	" "
200 idem idem	" 108½	" "
200 idem idem	" 108⅛	" "
10 idem idem	" 108¼	" "
100 idem idem	" 108½	" "
50 idem idem	" 108½	" "

Banco Italiano

(Sin integrar)

300 acciones para mañana	" 106¼	" "
50 acciones para fin de mes	" 106¾	" "

DESPUES DE HORA

Empréstito Unificado

9,400 $ al contado	74¼	% des/v.
7,050 " idem idem	74¾	"
8,930 " para mañana	74½	" "
47,000 " para fin de mes	75	" "

Deuda Amortizable

10,000 " para fin de mes	27	"
20,000 " idem idem	27	"
20,500 " idem idem	27	"
10,000 " idem idem	27¼	"
50,000 " idem idem	27¼	" "

Compañía Nacional de Crédito

100 acciones al contado	$ 109¼	cada una
100 acciones para fin de mes	" 110¼	" "
50 idem idem	" 110½	" "
50 idem idem	" 110½	" "

Banco de España

(Sin integrar)

150 acciones para mañana	" 108¼	" "

Banco Italiano

(Sin integrar)

12 acciones para mañana	" 106¼	" "
200 acciones para fin de mes	" 106¾	" "

Cambios

Sobre Lóndres bancario, 51¼.
" " comercial, 51¾.
" Paris bancario, fr. 5.38.
" " comercial, 5.39 á 5.40.
" Amberes comercial, fr. 5.41 nominal.
" Rio Janeiro, 9.300 á 9.350.
" Buenos Aires, á la par.

Descuentos

7 %

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 11

De San José, 50 vacas, conducidas por Pedro Echavarren y vendidas por Bentancor, á 14½ pesos.

De la Florida, 119 vacas, conducidas por Domingo Raspides y vendidas por Vidart, á 16 pesos.

Del Durazno, 94 vacas, conducidas por la sucesion C. Reyles y vendidas por Amespil, á 14½ y 10 pesos.

De Montevideo, 43 vacas y novillos, conducidos por Juan Bidao y vendidos por el mismo, á 15 pesos.

Del Durazno, 43 vacas, conducidas por Rosauro Tabares y vendidas por Viñoli, á 12½ pesos.

De la Florida, 26 bueyes, conducidos por Felipe Viñoli y vendidos por J. Viñoli, á 27½ pesos.

De San José, 25 bueyes, conducidos por Antonio Maugado y vendidos por Amespil, á 29 pesos.

De Minas, 49 vacas, conducidas por Rafael Garcia y vendidas por Bentancor, á 12½ pesos.

Para abasto

Vacas—pesos 14½ y 16.
Bueyes—pesos 27½ y 29.

Para saladero

Vacas—pesos 10.

Para el interior

Vacas—pesos 12½.

Antonio Arigon.

LLEVAN BALIJA

Salen mañana:

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor inglés *Saturno*.—Agencia, calle Piedras número 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor argentino *Proveedor*.—Agencia, calle Piedras núm. 186.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor nacional *Villa del Salto*.—Agencia, calle Piedras n.º 152.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Rio Janeiro y Nueva York, vapor inglés *Hogarth*.—Agencia calle Piedra número 138.—Correspondencia en el Correo hasta las 11 y en la sucursal marítima hasta la 12 m.

Salen pasado mañana:

Para Génova, vapor italiano *Gio Batta Lavarello*.—Agencia calle Piedras núm. 204.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL CENTRO COMERCIAL

Lóndres, Setiembre 11, (2 y 25 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 75⅞.

—Conversion argentina causa suba uruguayos y tambien próxima emision Empréstito Montevideo.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 11 de Setiembre—Hubo un choque de trenes en la estacion Pereyra.

Las máquinas quedaron destrozadas.

No hubo ninguna víctima.

Muchas líneas telegráficas y telefónicas continúan interrumpidas.

—Anuncian de las Lomas, Banfield y Temperley que á consecuencia de los muchos derrumbes causados por el ciclon, resultaron 4 personas muertas y 43 heridos.

—Las últimas noticias de la Asuncion, recibidas anoche, sobre la salud del general Sarmiento, dicen que su estado es gravísimo, pero que conserva ilesas sus facultades mentales.

—El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Quirno Costa, recibió la convencion celebrada en Santiago de Chile entre el gobierno chileno y el representante argentino, estableciendo la designacion de las comisiones de demarcacion de límites.

—Quedó terminada ayer la liquidacion de la Deuda de la Nacion con la Provincia por la federalizacion de la capital, cuya suma total asciende á quince millones de pesos.

VIA BUENOS AIRES

(POR TELÉGRAFO SUBMARINO)

Lóndres, 9—Fuerzas alemanas desembarcaron en Tango (Africa Oriental).—Los indígenas, que se resistieron á la toma de posesion de aquel punto por los alemanes fueron batidos.

—Los Czares llegaron á Elizabethgrad siendo muy aclamados.

—Sintiéronse temblores de tierra en Vostizza (Grecia).

—Hay inundaciones en el Sud de España, causando graves daños.

Buenos Aires, Setiembre 10—Oro al contado, 146.90.

Oro fin de mes, 146.30.
» fin de Octubre, 145.40.
Cédulas F, al contado, 78.
» G, al contado, 77.
» K, al contado, 81.90.
» L, al contado, 81.90.
» M, al contado, 81.10.
» C, Nacionales, para el 15, 86.
Banco Nacional, al contado, 270.
Idem, fin de mes, 272.50.
Certificados idem, fin de mes, 208.
Muelle de las Catalinas, al contado, 158.
Idem idem idem, fin de mes, 160.
Banco Constructor, al contado, 107.
Idem, fin mes, 108.50.

LIBRERIA NACIONAL DE A. BARREIRO Y RAMOS

Zorrilla de San Martin—Tabaré, 1 t., $ 4.00.
Saint-Girons—Droit Constitutionnel, 1 t., 3.00.
Leroy Beaulieu—Science des Finances, 2 tomos, 8.00.—La colonisation chez les peuples modernes, 3.50.—La repartition des richesses, 3.50.—Le collectivisme, 1.50.
Piccard—Traité des chemins de fer 4 ts., 35.00
Jourdan—Cours d'Economie politique, 4.00.—Rapports entre le droit et l'économie politique, 2.50.
Freeman—Developpement de la Constitution anglaise, 3.50.
Jourdan—Rôle de l'Etat, 2.50.
Block—L'Europe politique et sociale, 3.00.
Garnier—Principe de la population, 3.00.
Dareste—Les Constitutions modernes, 2 tomos, 5.50.
Baudrimont—Dictionnaire de falsifications, 1 t., 9.00.
Broglie—Le positivisme et la science expérimentale, 2 ts., 5 00.
Garofalo—Criminalogie, 2.50.
Molinari—Les lois naturelles de l'economie politique, 1.50.
Schopenhauer—Le monde comme volonté et comme Représentation, t. I, 2.50.
Jouber—Traité elementaire d'electricité, 1 tomo, 2.50.

DIVERSIONES PUBLICAS

Teatro Cibils—Empresa J. Prous—*Compañía española de declamacion y zarzuela cómica.* Hoy mártes 11 de Setiembre—12.ª funcion de abono:—La comedia en 3 actos y en prosa, *Por él y por mí*.—El aplaudido juguete cómico en un acto y en prosa, *Salvarse en una tabla*.—Precios y hora de costumbre.

NOTA—Está en ensayo, para ponerse inmediatamente en escena la preciosa comedia en 3 actos nueva en América, *La Ley del mundo*.

Campo Eúskaro—*Partidos de pelota*—El juéves 13 de Setiembre de 1888, se jugarán los siguientes interesantísimos partidos de pelota:

El Tuerto de Villabona, Azpeiti y Zubiri contra Portal Vicente y Saturno; á sacar los primeros del cuadro 5 y los segundos del cuatro y medio; á 60 tantos.—Empezará á las 3 y media.

Precios—Entrada con asiento para los sócios $ 0.50; idem para los no sócios, 1.00; id. señoras con asiento de sillas, 0.50.

Idem libre para los niños menores de 12 años que vayan acompañados de sus padres ó deudos.

2489-s.13.

AVISOS

DENTISTAS AMERICANOS

Consultorio Bourse & Hill

351—CALLE SARANDÍ—351

Esmero y perfeccion por los métodos más modernos y adelantados en el arte.

Especialidad en coronas dentales. 106

Al público y al Comercio—Participamos al público y al comercio que hemos disuelto de comun acuerdo la sociedad que teníamos del establecimiento de café *Al Polo Bamba*, segun escritura que con esta fecha autorizó el escribano don Julian Muñoz; separándose el sócio Francisco San Roman, quedando su hermano Severino, dueño exclusivo del establecimiento, y por consecuencia, á cargo del activo y pasivo de la casa.—Montevideo, Setiembre 10 de 1888.—*Francisco San Roman, Severino San Roman.* 2498.st.14.

Manuel Soto Ha trasladado su escritorio y el de la Secretaria de la Sociedad anónima territorial «Progreso Urbano» á la calle Zabala núm. 200 a entre las de Sarandí y Buenos Aires.

Horas de oficina, de 12 á 4 p. m. 240·6t.b.9

SOCIEDAD TRAMVIA AL PASO DEL MOLINO Y CERRO

Se previene á los señores Accionistas de esta Empresa, que de acuerdo con lo resuelto en la Asamblea general extraordinaria de fecha 24 de Octubre del año 1887, el Directorio procederá al cobro de la *cuarta y última cuota de 3 por ciento* del nuevo capital á integrar.

En consecuencia se ruega á los señores accionistas, se sirvan mandar abonar sus respectivas cuotas al escritorio del señor contador de la Empresa, calle de Misiones núm. 130, el 10 de Octubre próximo.

Montevideo, Setiembre 7 de 1888.

2449-oct-10 *El Secretario.*

DEUTSCHER CLUB FROHSINN

EINLADUNG ZU DEN AUSSERORDENTLICHEN

Generalversammlungen

am Sonnabend, den 22 September 1888

I. Abends 8½ Uhr

Tagesordnung

1) Miethegangelegenheit
2) Etwaige Antraege der Herren Mitglieder.

II Abends 9 Uhr

Tagesordnung

Statuten Veraenderung.

Montevideo, den 8 September, 1888.

2452-st-22-2 ed. *Der Vorstand.*

TEATRO SOLIS

La Comision Directiva llama á propuestas para el arrendamiento de este teatro por todo el año próximo 1889 con arreglo al pliego de condiciones que existe en la secretaría del mismo.

Las propuestas serán abiertas el 21 del corriente á las 4 p. m. en presencia de los interesados que quieran concurrir al acto y la Comision aceptará la que considere más ventajosa, ó rechará todas si ninguna le conviniere.

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

2106-st.21.3.ª

Banco de España y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON N.º 50

Capital suscrito. . . . $ 3.000,00
Idem realizado 50%, ó sea . . . . . . $ 1.500,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

ABONA

Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5% anual
» » » » de 6 » 6% »
» » á otros plazos convencional
En cuenta corriente á la vista 3% anual

COBRA

Sobre descuentos . . . . . . Convencional
» descubiertos en cta. corriente 12% anual

GIROS SOBRE ESPAÑA

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas las ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Agosto 1.º de 1888.

T. M. TINK
Gerente.

89

María Delbene de Scanavino

(Q. E. P. D.)

Falleció hoy 11 de Setiembre de 1888

Juan Scanavino, esposo; sus hijos; Lázaro Delbene y María Ventura, padres y demás deudos, invitan á las personas de su relacion para el entierro de dicho finado que tendrá lugar mañana 12 á las 3 y media de la tarde, favor que agradecerán.

- Casa mortuoria, Miguelete, 277.
- Cementerio Central.
- Unica invitacion.

Direccion General de Impuestos Directos

PATENTE DE PERROS

Se previene á los señores contribuyentes de Impuesto de Patente de Perros, que el plazo fijado por el Decreto Reglamentario de la Ley respectiva para el pago del referido impuesto por el corriente año económico, vence el 15 de Setiembre próximo venidero.

Montevideo, Agosto 22 de 1888.

D. Felippone.
Sub-Director.

2206-15

Abel J. Perez ABOGADO—Ha abierto su estudio á la calle Uruguay núm. 103. 94

LOTERIA DE LA BENEFICENCIA DE SAN LUIS

(AGENTES UNIDOS)

Autorizada por la ley de 23 de Agosto de 1880 en la ciudad de San Luis, calle General San Martin números 119 y 121, con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector del Gobierno. Se jugará á las 12 del dia **12 de Setiembre de 1888.**

PROGRAMA

1	de 20.000	20.000
1	» 1.000	1.000
2	» 500	1.000
5	» 200	1.000
8	» 100	800
20	» 50	1.000
50	» 25	1.250
151	» 20	3.020
1.062	» 15	15.930
1.300 premios.—Juegan 12 millares.		45.000

El billete entero vale $ 5; el quinto vale $ 1.

En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito de $ 80,000 m/n. en el Banco de la Provincia. En Montevideo los billetes se venden y se pagan en moneda oriental; llevan al dorso de los billetes su sello. 40 perm.

CAJA NACIONAL DE PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS

Por resolucion del Directorio de fecha 1.º del corriente, se llama á los suscritores de las acciones de dicho establecimiento á que ocurran hasta el 1.º de Octubre próximo á abonar la cuota del 10%.

Montevideo, Setiembre 3 de 1888.

Miguel Correa Lemos.
Director-Secretario.

2407-ot-1-b

LA ORIENTAL

PRIMERA FÁBRICA DE CONSERVAS ALIMENTICIAS

ESTABLECIDA EN EL PAIS

Fundada en Noviembre de 1886

Este establecimiento está situado á inmediaciones de *Polonio*, Departamento de Rocha, donde existen las *mejores clases de pescado* del Océano.

Elaboracion esmerada.

PRODUCTOS GARANTIDOS

Por pedidos, dirigirse á Francisco Silva en Rocha.

2384-f-98 *Martinez, Silva y C.ª*

J. O'DONOGHUE

CIRUJANO-DENTISTA

Calle 25 de Mayo, 256

FRENTE A LA CONFITERIA ORIENTAL

44.p.b.

GALERÍA HISTÓRICA DE MUJERES CÉLEBRES

POR EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

Federico Prince

DENTISTA NORTE — AMERICANO

Tiene el gusto de avisar al público y especialmente á sus relaciones, que hallándose restablecido, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.

Cámaras, esquina Buenos Aires 47.2 ed.

Doctor De León Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 á 3 p. m. y para enfermedad de la garganta y venéreo sifilíticas, de 1 á 2 p. m.—**Florida, 64,** entre Uruguay y Paysandú. 88-pm.b

Piezas para alquilar Se alquilan tres como para estudio de acogado ó escritorios con balcones á la calle, Cámaras 53; en la misma casa darán razon. 2079-b.

SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO

DE LA

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Autorizada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO

$ 7.500,000 oro

MONTEVIDEO—ZABALA, 133

OPERACIONES

Toma letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Bélgica, Alemania Inglaterra y Estados Unidos.

Gira letras sobre las mismas plazas.

Expide órdenes telegráficas sobre ellas.

Dá cartas de crédito, para la introduccion de mercaderias.

Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados on póliza de seguro endosada.

Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y á plazos fijos, á interés convencional.

Hace anticipos y préstamos sobre acciones y títulos y sobre cupones ó renta de valores depositados.

Descuenta letras, vales y pagarés á inter. convencional.

Recibe depósitos de dinero, destinados á invertirse en efectos públicos, nacionales ó extranjeros, bienes muebles é inmuebles con participacion de beneficios y con la acultad de liquidarse, con prévio aviso de ocho dias.

Hace préstamos á los agricultores.
" " " " industriales.
" " sobre inmuebles y con pacto de *anticresis*.
" " " construcciones.

Compra y vende campos, terrenos y toda clase de propiedades rústicas y urbanas.

Forma, tanto por cuenta propia como agena, centros agrícolas, (colonias) en terrenos adecuados al efecto.

Patrocina toda clase de empresas que se le sometan y merezcan la aprobacion del Consejo de Gobierno, realizándolas ú ofreciéndolas al público en comision ó de cuenta propia.

Montevideo, Mayo 9 de 1888.

EL DIRECTOR GENERAL.

Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

CAJA NACIONAL DE PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS

Autorizada por el Superior Gobierno por decreto de fecha 1.º de Setiembre de 1887

DIRECTORIO

Presidente. . . . . Pedro Garavagno.
Secretario. . . . . Miguel Correa Lemos.
Vocales. . . . . . Pompeo Citterio.
» . . . . . Adolfo Yens.
Gerente. . . . . . Tito D. Marengo.

Seccion Descuentos

CALLE SARANDÍ NÚMEROS 155A Y 155B

Descuentos

Descuenta vales y conformes comerciales hasta seis meses de plazo.

Hace préstamos sobre casas, terrenos, alquileres y sueldos de empleados públicos.

Cauciones

Cauciona títulos y valores cotizables en la Bolsa.

Comisiones

Se encarga mediante comision de pagos y cobros por cuenta de particulares.

Cuentas corrientes

Abre cuenta corriente con garantía de alquileres ó documentos comerciales.

Los préstamos sobre sueldos podrán amortizarse por entregas mensuales ó trimestrales.

Seccion Montepío

PRÉSTAMOS SOBRE PRENDAS

Este establecimiento ha mudado sus oficinas de préstamos sobre prendas á la

CALLE ZABALA NÚMERO 179 B

En la instalacion del local se ha tenido en cuenta todo lo que puede convenir al carácter algo celoso y retraido de las operaciones de empeño.

Los préstamos se hacen á módico interés sobre metales nobles, alhajas de oro y plata, piedras preciosas, como tambien sobre objetos de arte, bronces, cuadros, armas, etc., y toda otra prenda que represente valor efectivo.

La tasacion de las prendas es hecha por un tasador jurado, en un límite sumamente favorable.

Las prendas no retiradas al vencimiento de la póliza se venderán en remate público.

El excedente que pueda resultar del remate, una vez deducido el capital prestado y los intereses y gastos, queda á disposicion de los interesados, quienes podrán retirarlo de la Caja hasta el término de un año, á contar desde la fecha del remate.

A este objeto se publicará en los diarios los números de las pólizas y el importe de los sobrantes respectivos, para que llegue á conocimiento de los interesados.

Las fechas de los remates se harán conocer por medio de avisos publicados en los principales diarios de la Capital.

En los avisos se consignarán los números de las pólizas correspondientes á los objetos destinados al remate.

Los prestatarios tendrán derecho de retirar las prendas hasta el dia del remate, prévio pago de los intereses y gastos ocasionados.

El establecimiento garante la mayor reserva respecto á las operaciones de préstamos.

NOTA—Las pólizas son documentos al portador marcadas con un número progresivo, no exigiendo el Establecimiento ni el nombre ni el domicilio de los prestatarios.

Horas de Oficina

De 10 a. m. á 4 p. m. y de 7 á 9 p. m.

2392-oct 2

Doctor Velasco Médico Cirujano—calle Daiman, 160 (entre San José y 18)—Consultas de 12 á 2 p. m.—(Para los pobres gratis.) 90.b.

Juan Romualdo Lopez Contador

Liquidador y Balanceador Público, calle Buenos Aires núm. 234. Teléfono La Uruguaya número 936. 10

CANARIOS HAMBURGUESES

CANTORES GARANTIDOS

SIN RIVAL, POR SU BUENA CALIDAD

Pongo en conocimiento del público, que he llegado con una remesa de *Canarios hamburgueses cantores garantidos*, Noupoural (ó Papa), Indigo (ó Ministro), Java blanco, Pinson ceba, cotorritas de Australia (*Inseparables*), Cardenal de Méjico y otros muchos pájaros, etc., etc.—Invito á las personas amantes de buenos pájaros cantores garantidos que aprovechen la ocasion.

RES NON VERBA

Montevideo, 30 de Agosto de 1888.

Están en exhibicion en la calle Piedras número 179, al lado del Hotel de La Paz.

2377.st.30.b. *Cárlos Schuppe*, de Hamburgo

Consultorio Odontológico

DE

ÁNGEL GUERRA

CIRUJANO-DENTISTA

Arapey, 114—Esquina Colonia

MONTEVIDEO

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, etc., etc. 48-perm.

REMATES

Rafael Ruano y C.ª

De muebles, cortinados de seda, espejos, cuadros, adornos, alfombras, barandilla ó division para escritorio, cajas de fierro á prueba de fuego nuevas, dos juegos arreos con guarniciones de platina fina para un caballo, una segadora ó cortadora de pastos con pescante para dos ó cuatro caballos y gran variedad de artículos.—En nuestra casa calle Cerrito número 187.

Mañana **miércoles 12 del cte.**, á las 12, empezaremos la venta á la más alta postura, por liquidacion de varias facturas en diferentes ramos de tienda, almacen, bazar, ferretería, etc.

14 jamones ingleses.

El miércoles 12 á las dos

Muebles de sala, escritorio, dormitorios, comedor, dos cocinas económicas y demás del menaje de familia. 2442-st-7.

Eduardo Zorrilla y C.ª

EN NUESTRA CASA, IBICUY, 257

Llegados por el vapor aleman «Hannover» y el francés «Paraná»

Dos espléndidos caballos rusos Orloff, notables trotadores por su ligereza y elegancia—Moros, cabeza y patas negras; la yunta más igual y bonita que se ha importado hasta hoy, muy dóciles y sanos; 4 años de edad.

Dos padrillos anglo-normandos, la mejor sangre importada de Francia.

PEDIGREES

Padrillo «Honduras», alazan tostado, 4 años, hijo de «Calchas» y madre inglesa; «Calchas» por «Serpolet», gran trotador que produjo muchos y muy nombrados trotadores, como ser «Elan», «Edimburg», «Dancourt», «Defenseur». «Serpolet», es hijo de «Normand» et «Dorus» y ésta por «Introuvable»—*Primera sangre anglonormanda.*

PEDIGREES

Padrillo «Guttemberg», zaino colorado, 4 años, por «Ulrich II», éste por «Noville» y «Jelva»; ha corrido en las siguientes carreras, de 3 años:

Vire:—2.° en el premio de primer pago: 2800 mts. en 5'44", ganó 400 francos.

Paris:—4.° en el gran premio «D'Essaire»; 3000 mts. en 6 minutos ó ser 2 minutos por kilómetro, 100 francos.

Rouen:—4.° en el Derby; 4000 metros en 8 mints., 6 segs., ó ser 2'1¼ por k., 400 francos.

Caen:—1.° en St. Leger, 4000 mts. en 7'29" 4/5 ó sea 1'52"k; 200 francos.

Cavour:—1.° en la 3.ª carrera de criadores: 4000 mts. en 7'6"; 100 francos.

Falaise:—1.° Premio Consuelo. 4000 metros en 7'15" 1'48" k—1000 francos.

Pont L'Eveque:—1.° 4000 mts. 7'33"—1'8¼ por k. 200 francos.

Evreux:—2.° premio, Sociedad de Agricultura—3000 mts. en 5'40" 1'53¼ k.—300 francos.

Cerey la Tour:—1.° premio de la «Sociedad d'Encouragement»—4000 mts. en 8'45" 2'11¼ k. 700 francos.

Berney—1.° Carrera de trote de silla; 2500 mts. en 4'22" 1'52 4/5. Un objeto de arte y 243.50 francos.

Le Pin—4.° en la primera carrera. 4000 mts. en 7'38" 1'54" k. 600 francos.

Nancy—1.° en el premio «Social»; 4000 mts. en 7'08" 2'41"1/4 k. 400 francos.

Total de premios ganados á los 3 años 4943.50 francos.

De 4 años ganó 4000 francos, premio Ulrich II.

Noville, es el gran trotador del señor marqués de Croise, ganador de grandes premios.

OLDEMBURGUES

1 padrillo, zaino, 3 años, tiro liviano; trota solo y en yunta.

AL CONTADO

Mañana miércoles 12 de Sbre., de 2¼ á 3 de la tarde, venderemos dichos animales, dinero de contado. 2379-ag-31

Eduardo Zorrilla y C.ª

En nuestra casa, Ibicuy, 257

Llegados por el vapor aleman

HANNOVER

Consignados por el acreditado criador aleman Sr. D. Eduardo Sübben, de Holdemburgo

Un padrillo oldemburgués y una yegua Trackenen, tiro liviano, adiestrados.

Un toro oldemburgués y una vaca raza Holstein. Ambos animales propiedades características; mucha leche, carnes, cuero, etc.

Genealogía del padrillo Remus, oscuro, nacido el 23 de Abril de 1885

Padre: del «Felix», del «Alschet».

Madre: del «Titus», del «Jader», del «Young Sportsman», del «Sportsman».

Observacion: «Felix» recibió en 1882 y 1883 dos premios del Estado.

«Titus» adquirió en 1868 un premio segundo del Estado.

«Alschet», «Jader» y «Young Sportsman» recibieron tambien diversos premios altos.

Genealogía de la yegua Trackenen Palota, oscura, nació el 8 de Febrero de 1885

«Fermin» y «Palmira», «Fermin» por «Plejs» y «Fejsicka» y estas por «Fritter» y «Fejsamien»: «Palmira» por «Lahire» y «Pamina» esta por «Oromedon» y «Padua» y estas por «Notabel» y «Pandora».

La mejor sangre importada á la America del Sud, fué servida por el padrillo «Traceknen Victor», el 20 de Julio de 1888.

Toro Oldemburgues, «Ninrod»

«Ninrod», negro, nació el 5 de Enero de 1886, por «Brasig» y «Lina van Condor».

Vaca Oldemburguesa

«Pique Dame»; negra, nació el 14 de Noviembre de 1882, por «Abel van Castor» y «Laura vom David», servida el 30 de Enero de 1888, al contado.

Mañana **Miércoles 12 del cte.** de 2¼ á 3 de la tarde, venderemos lo antes expresado, al mejor postor y al contado. 2404-st-4.

Eduardo Zorrilla y C.ª

EN NUESTRA CASA, IBICUY, 257

De dos espléndidos toros puros de la raza Sorthowm (Durham) procedentes de la República Argentina de la Estancia «Las Barrancas»

PEDIGREES

«Will Scarlet» 4.° Colorado: nació el 29 de Agosto de 1885 por Will Scarlet 47.290—Madre Princess Beatrice por Prince Imperiale 43.802—Princess Marion por Curops 37.958—Princess Maud por Prince Regent 29.677; Princess Pearl por Prince Pearl 29.674; Lettuce Hopewell por Prince Hopewell 22.592; Lettuce por Prince George 13.510; Lucretia por Clarence 14.279; Lizzie por Justice 14.753; Polly por Jonng Ruffes 13 649; Polly por Constitucion 12.634.

«Vill Scarlet» 9, colorado, nació el 8 de Setiembre de 1886, por Will Scarlet núm. 47,290, y Charming Silence por Ducke of Charmingland núm. 44,660, Princess Silence por Ducke Gwynne 39,706, Silence 9.° por Senator 32,470; Silence 5, por Comte de Vermandois, 19,507; Silence 2.°, por Sir Colm Campbell, 13,718; Silence, por Earl of Derby, 10,177; Secret 3.° por Ducke of Sutherland, 6945; Secret 2.° por Locomotive, 4242; Secret por Short Fail, 2621. White Rose 1.° por Gambier, 2046; White Rose por Jonng Wynyard, 2859.

Por el estracto precedente, se vé la importancia de estos dos espléndidos toros puros por la fuerza y origen de la sangre de que descienden, al contado.

Mañana Miércoles 12 del cte. de 2¼ á 3 de la tarde, venderemos dos toros al mejor postor y dinero de contado. 2403.st.4.

Eduardo Zorrilla y C.ª

EN SU CASA, IBICUY 257

Llegados por vapor inglés «Galileo»

Procedente de Liverpool, el 27 de Agosto

Mañana miércoles 12 del cte., á las 3 de la tarde venderemos 5 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Glen Arthur, Beaudessert (padre de Stiletto y Fulminante), Marden, Plebeian y Standard, descendientes de Blair Athol, Favorita, Hermit, Newminster, Bas Bleu, Phoenix, etc.

Véanse los *Registros para conocer* esta sangre:

Potranca zaina—Nacida Abril 1887, hija de Glen Arthur y Heedless, esta por Blair Athol y Wild Swan, por Wild Dayrell y Rara avis, por Chanticleer y Prairie Bird.

Potranca—Nacida Marzo 1887, hija de Beaudessert y Favorita—Beaudessert es padre del célebre Stilleto y Fulminante.

Potranca zaina—Nacida en 1887, hija de Marden y Corraboree, esta por Playfair (hermano de Sterling) y Panada por Newminster y Culotte de Peau por Stockwell.

Potranca colorada—Nacida Enero 1887, hija de Plebeian y Nei'gherry, esta por el célebre Hermit, su madre Nyl Gau por Musjid y Bas Bleu por Stockwell.

Potranco alazana—Nacida Marzo 1887, hija de Standard y Eagle, esta por Phoenix, por See Saw y Au Revoir, por Melbourne y Maid of Masham. 2211.

MISTRESS WOOD

LAS HIJAS DE LORD OAKBURN

(NOVELA ESCRITA EN INGLÉS Y TRADUCIDA POR ***)

Laura se retiró al parecer sumisa. No se atrevió á resistir, de lo que el Capitan dedujo que era ya asunto terminado, del cual no se hablaria más.

Abandonada Laura á sí misma, su rebelion no se hubiera manifestado; pero Carlton no dejaba pasar ocasion de excitarla.

Estas ocasiones no le faltaron. Laura, con suma imprevision, le facilitaba los medios de que le hablára en secreto.

Todas las noches, á no ser que lo impidiesen los deberes de su profesion, Carlton se introducia en el bosquecillo del jardin, donde Laura bajaba á esperarlo. Jamás la idea de tales citas se le ocurrió al Capitan ni á Jane; nadie la observaba. Pero semejante situacion no podia dudar largo tiempo. Laura no sabia mentir y se avergonzaba de sí misma. Temia tambien ser descubierta, y cada noche, al acudir á la cita, juraba á Carlton que aquella seria la última.

—¡Cómo! ¡No volverá V.! le decia Carlton con tono insinuante. ¿Debemos despedirnos para siempre? Miéntras que Vd. sea mis Chesney, el Capitan no cederá; pero ya casados tendrá que perdonarnos.

Carlton, al hablar así, decia lo que pensaba, pues las personas de grandes agitaciones y de carácter irascible no guardan rencor. Como regla general, razon tenia; pero toda regla tiene sus excepciones.

En fin, despues de mucho llorar y de numerosas vacilaciones, Laura consintió en todo.

No se atrevia á hacer entrar á Carlton en una casa de donde habia sido echado; no sabia cómo ocultarse para irlo á buscar; ni ménos cómo esconder lágrimas y emociones; y, por otra parte, vivir sin él, sin verle, era un sacrificio superior á sus fuerzas.

En los pocos dias que trascurrieron despues del rompimiento del Capitan con su amante, parecia que habian pasado años para Laura. Mas tarde, pensando en ello, no se explicaba cómo habia sido posible que se decidiese en tan poco tiempo á abandonar la casa paterna y fugarse con Carlton. ¡Unos dias para reflexionar sobre un paso que debia influir sobre toda su vida!

Un mes habia pasado desde la muerte de Mme. Crave. La luna asomaba su disco entre gruesas nubes negras, que oscurecian de vez en cuando el cielo, y llovia por intervalos.

Laura salió de casa por la escalera de servicio. Con motivo del luto de lady Oakburn, llevaba vestido de seda negro, y se habia echado sobre los hombros un chal del mismo color; marchó con paso rapido al bosquecillo al extremo del jardin, y se ocultó entre los árboles.

Laura se retrasó más de lo que hubiera deseado. El capitan Chesney, ya convaleciente, se habia hecho esperar para el té. Laura muy agitada, no sabia si Carlton esperaria ó se iria sin ella. Tomó de prisa una taza de té, rehusó tomar otra, y con el pretexto de que le dolia la cabeza, dejó el salon.

Sin preocuparse de la lluvia que caia, sin que le importára empaparse con el agua que caia de las ramas, entró en el bosquecillo, donde Carlton la esperaba.

—Luis, temia que se hubiese V. marchado y no poder verle esta noche.

—Todo concluirá en la noche próxima,—le contestó Carlton acariciándola.

La resolucion que tomaba Laura se le apareció entónces en toda su realidad, con todas sus consecuencias.

—No sé qué debo hacer,—exclamó llorando.—Mi situacion es cruel. ¡Abandonar así la casa paterna! He leido en novelas que esto se hacia; mas en la vida real no he conocido á nadie que lo haya hecho; ahora, que llega el momento, no puedo ménos de horrorizarme. ¡Se nos ha educado en tales ideas de obediencia!

—Vamos, Laura, ¿por qué considerar las cosas bajo un aspecto tan grave?

La jóven no contestó, pero se preguntaba si podia haber cosa más grave que fugarse clandestinamente de la casa paterna. Su conciencia le hacia ver muy claro.

En aquel momento la luna reflejó sobre su semblante, y notó Carlton el efecto que le habia producido lo que acababa de decir. Adivinando el pensamiento de Laura, quiso distraerla.

—Créame V., Laura,—la decia,—mira V. las cosas con mucha seriedad. La tirania de su padre nos da el derecho de romper tales trabas. Laura, si V. me ama, no retractará su promesa. Estoy seguro de que no me ha de abandonar V. en el último momento.

Laura prorumpió en llanto.

—No, no le abandonaré á V., pero no sé por qué todo me asusta esta noche.

Carlton procuró tranquilizarla; palabras de amor, sofismas, todo lo empleó. ¡Siempre ha de ser lo mismo! Cuando luchan el amor y la conciencia, nunca vence esta última.

Ya era tarde; y tiempo para Carlton de marcharse para Laura de entrar. Cuando desapareció Laura, Carlton se quedó algunos minutos inmóvil en el mismo sitio, reprimiendo las palpitaciones de su corazon.

Dentro de algunas horas, si todo salia bien, Laura seria su esposa.

Laura se habia ocultado entre los árboles. Habia dejado caer su chal: al bajarse para cogerlo, la luna salió de entre las nubes más brillante que lo habia estado hasta entónces. De repente Laura dió un grito y su corazon se oprimió dolorosamente.

Habia entre los árboles alguien que la estaba mirando. Era una forma humana, pero ¡tan horrible!...

El fantasma dió un paso avanzando y se acercó lo bastante para decir de modo que fuese oido:

—¡Laura Chesney! ¿Qué tiene V. que hacer con Luis Charlton?

Laura, inmóvil, paralizada por el miedo, se apoyaba en un árbol. Con sus manos crispadas retorcia su pañuelo; sus ojos se abrian desmesuradamente.

—Nada tiene V. que hacer con Luis Carlton, Laura, volvió á decir aquella voz. Si le importan su honor y su vida, huya V. de él. Pregúntele lo que ha hecho con Clarisa. Pregúntele si comercia en venenos.

El fantasma desapareció, dejando apénas percibir un ligero ruido. Laura creyó morir.

Carlton se acordó despues de haber salido del jardin, de que se le habia escapado un detalle de la fuga preparada para el dia siguiente, y quiso comunicarlo á Laura. Deshizo, pues, lo andado, abrió la verja y penetró en el jardin.

En medio de la calle de árboles, embozado en su capa y con sombrero de viaje, distinguió á un hombre que estaba de pié y sin moverse.

Pensó que debia ser algun trabajador que iba á la casa y que habia entrado mientras él habia estado fuera. Comprendió, sin embargo, que su presencia á aquellas horas en el jardin del capitan Chesney tenia algo de extraño, y se quedó parado.

En el mismo instante el forastero se quitó el sombrero y descubrió sus facciones.

Carlton tembló al ver delante de él la figura que ya otra vez le habia asustado. Era el mismo rostro extraño que habia entrevisto la noche de la muerte de Mme. Crave; aquel rostro severo, con sus grandes patillas negras y su color cadavérico.

Carlton se sintió poseido de terror. ¿Tenia delante á un hombre ó á un fantasma? Aquello duró un minuto. Cuando volvió á mirar, la vision habia desaparecido.

¿Dónde habia ido? Carlton no sabia qué pensar. Aquel espectro no habia podido seguir el paseo, pues tenia que pasar delante de él. No podia haber entrado en la casa, pues no habia tenido tiempo material para ello. Era imposible que desapareciera por entre los árboles, por el ruido que hubiera tenido que hacer al apartar las ramas. Carlton, que se creyó siempre hombre de arrojo, de más arrojo que la generalidad de las gentes, no pudo soportar aquel choque. Su terror tenia algo de vago y de terrible, que él mismo no se explicaba. Un momento se decia que la aparicion era fruto de su imaginacion exaltada; un instante despues sentia que no podia dormir ni apartar de su ánimo la horrorosa impresion que habia recibido.

Nunca creyó Carlton en apariciones sobrenaturales. Se reia de los que adoptan tales patrañas, y los ridiculizaba. Singular parecia, por lo tanto, que aquella figura, por él vista en la aciaga noche, hiciera nacer en su espíritu la idea de un fantasma venido del otro mundo, y más extraño aún que ahora le acometiese lo mismo.

Tan pálido Carlton como el fantasma, subyugado por el terror, que hacia temblar todo su cuerpo, se quedó algun tiempo inmóvil; despues, un poco repuesto, se encaminó hácia el sitio donde habia dejado á Laura. «Ya no estará», se decia. ¿Cuál no fué su sorpresa al verla echarse en sus brazos como pidiéndole auxilio y proteccion, y romper á llorar, llena, como él, de terror y espanto?

—Laura, ¿qué significa ese llanto, amor mio?

—¡Ay, Luis! ¡Le he visto usted, le ha visto? le dijo con voz entrecortada.

—¿Qué es lo que he visto?

—Aquella figura misteriosa que estaba allí.

El corazon de Carlton latia con vehemencia, mas consiguió reprimirse.

—¿Qué figura, Laura?

—No sé, no sé lo que era. Allí detrás, entre los árboles, la he visto al bajarme para recoger mi pañuelo. He oido su voz cuando me levanté. En el primer momento he creido que era voz de mujer, pero despues me he persuadido de que era un hombre, no sé quién.

—¡Su voz!—repitió Carlton.—¿Ha hablado?

Laura, temblando, continuó:

—Sí, ha hablado, y ¿sabe usted lo que me ha dicho? que desconfíe de usted. ¡Ah, Luis! siguió diciendo con una excitacion, que se comunicó á Carlton; ¿verdad que miente?

Tan grande era su emocion, que se olvidaba de la prudencia y del sitio en que estaba. Carlton temió ser descubierto.

—Calma, le dijo. Hable usted bajo y dígame qué es eso que usted quiere saber si es verdad.

—Me ha dicho que no me fie de usted, que no debo hacer caso alguno de Luis Carlton; me ha dicho que huyera de él si estimaba mi honor y mi vida.

—Algun envidioso que ha penetrado nuestro secreto y que quiere colocarse entre los dos, interrumpió Carlton con tono de desprecio.

—Déjeme usted concluir. Me ha dicho que le pregunte lo que ha hecho de Clarisa, y si hace usted comercio de venenos.

Carlton pareció anonadado.

—¿Qué Clarisa es esa? preguntó algunos instantes despues.

—No sé,—repuso Laura gimiendo y llorando;—¿conoce usted alguna de ese nombre?

—No conozco ninguna Clarisa.

—¿Y los venenos?—añadió Laura;—¿qué significa «preguntadle si no hace comercio con venenos»?

—Supongo que será comercio de medicamentos. Lo hacen los médicos.